

*"Le Petit Soleil"*

C.P. 201,  
ROGERSVILLE,  
N.-B.

EOA 2T0

850 copies.  
\$5.00 par année  
\$0.50 la copie.



(Note: Cette image a été reproduite de l'organe  
du diocèse de Moncton "Information".)

[ ] LE MOT DU COMITE A NOS ABONNES [ ]

C'est la coutume, à ce moment-ci de l'année, d'offrir les meilleurs voeux pour de très Joyeuses Fêtes ou, comme le disent les Anglais, les "Season's Greetings", à toutes les personnes qui nous sont chères. Ces souhaits s'étendent même, bien souvent, à des personnes que nous connaissons à peine ou pas du tout, surtout quand ils nous sont envoyés par les propriétaires d'établissements commerciaux ou de rédacteurs de journaux, de revues et de périodiques. Nous voulons croire que ces voeux, même s'ils sont un peu plus impersonnels, viennent quand même du fond du coeur et sont le reflet de la plus pure sincérité.

A mon avis, c'est une excellente tradition puisqu'elle nous permet, au moins une fois par année, de communiquer, par le téléphone, par une carte, une lettre, ou encore mieux par une visite, avec des gens dont souvent ces souhaits constituent le seul échange annuel.

De plus, cette coutume nous fait oublier, au moins momentanément, les dramatiques événements internationaux, la déplorable situation nationale, nos soucis quotidiens, la hausse du coût de la vie et des intérêts, les problèmes d'inflation et de récession, nos petites et grandes peines.

Bien sûr, même pendant la saison des Fêtes, la misère continue dans le monde. Les guerres, les tortures et les injustices dans de nombreux pays ne connaîtront pas de trêve et il ne s'agit pas de s'en laver les mains, de se dire que toutes ces atrocités ne nous concernent pas. C'est probablement la raison pour laquelle Pierre Dufresne, dans l'édition de "Prions en église" du dimanche 13 décembre 1981, a senti le besoin de nous poser la question: "Comment fêterons-nous Noël quand on sait que plus de 500 millions de personnes dans le monde souffrent de la faim et que les dépenses militaires atteignent chaque année l'incroyable montant de \$500 milliards (\$500,000,000,000.00) soit près de \$1 million (\$1,000,000.00) par minute ?"

Il est remarquable de constater que Pierre Dufresne ne nous apporte pas de réponse à la question posée. C'est probablement parce que la solution n'est pas facile à trouver même s'il ne faut pas désespérer pour autant.

Dans un article pour la revue américaine "Look", Jacqueline Kennedy écrivait en 1963, quelques jours avant l'assassinat de son mari, le président des États-Unis: "Pour plusieurs d'entre nous, Noël a une signification profondément religieuse. Pour tous, c'est la manifestation des plus fervents espoirs pour la bonne entente entre les hommes. PAIX SUR LA TERRE ENTRE LES HOMMES DE BONNE VOLONTÉ: Tel fut le message des anges. Que cette formule soit répétée à nos enfants et à ceux que nous aimons, dans les villages et les cités et partout où les populations se réjouiront en cette veille de Noël."

Voici donc le souhait de l'équipe du "P'tit Soleil", à la veille de la prochaine fête de Noël: "JOYEUX NOËL A TOUS et PAIX A TOUS LES HOMMES ET A TOUTES LES FEMMES DE BONNE VOLONTÉ !"

*en toute amitié,  
Réal Richard.*

(III) NOUVELLES DU FOYER ASSOMPTION (III)

FETES EN NOVEMBRE: Les pensionnaires dont les noms suivent ont célébré leur anniversaire de naissance au cours du mois de novembre: M. Ernest Martin (le 11 novembre); M. Pierre (à Thaddée) Arseneault (le 17); Mme Adoris (Yvonne) Gallant (le 18); Mme Bélonie (Justine) Caissie (le 18); Mme Eléonore (à Marc) Goguen (le 26) et M. Germain (Gerry) Meunier (le 29).

\*\*\*\*\*

FETES EN DECEMBRE: Pendant le mois de décembre, quatre pensionnaires seront fêtés par leurs parents et amis et par le personnel du Foyer. Bonne Fête à: M. Placide Babineau et Mme Catherine (à Pascal) Poirier (tous deux le 1er décembre); Léocadie (à Exite) Barrieau (le 7) et Mme Philomène (à Pierre) Landry (le 18).

\*\*\*\*\*

BÉNÉDICTION DU FOYER ASSOMPTION: Le dimanche 29 novembre 1981 restera une autre de ces journées qui sera inscrite dans la petite histoire de notre Foyer Assomption. Nous avons en effet l'occasion d'assister, plus de dix mois après l'arrivée des premiers locataires, à la bénédiction de notre nouvelle résidence pour personnes âgées. Une messe concélébrée par Dom Alphonse, abbé des Trappistes de Rogersville, et par les pères Ernest Léger, curé de Rogersville, Alban Albert, ancien curé de la paroisse (de 1967 à 1972) et maintenant curé à Saint-Antoine-de-Kent et Yvon Arsenault, curé de Collette, eut lieu à 14h. Le père Edmond Gallant, curé d'Acadieville, s'est joint à la chorale pour interpréter les chants de la messe en latin. Le père Raymond Richard, curé de Rogersville au moment de l'incorporation de la Société d'Habitation de Rogersville, organisme à but non-lucratif qui s'est occupé de la construction du Foyer Assomption et qui voit à la bonne marche de ce même foyer (d'ailleurs, le père Richard faisait partie du bureau de direction de la Société d'Habitation de Rogersville Inc.) est malheureusement arrivé en retard pour la bénédiction du Foyer Assomption, retard dû à des circonstances incontrôlables, mais il a quand même tenu à rencontrer chacune des personnes âgées du foyer. On sait que le père Richard est actuellement curé à Cap-Pelé. Quant au père Emile Gallant, curé à Rogersville de 1948 à 1967 et maintenant retiré à Moncton, et le seul autre ancien curé de Rogersville encore vivant (avec les pères Alban Albert et Raymond Richard, déjà nommés), il n'a pu, à son grand regret, assister à cette émouvante célébration et rencontrer ses anciens paroissiens. Nous tenons à remercier les gens des chorales de Collette et d'Acadieville d'avoir accepté de s'unir aux chantres de la chorale Assomption de Rogersville dans l'interprétation des chants latins de cette messe, en cette occasion bien particulière.

\*\*\*\*\*

SOIRÉE MUSICALE: La soirée musicale, en l'honneur des six pensionnaires qui avaient célébré leur anniversaire de naissance au cours du mois de novembre, a eu lieu le lundi 30 novembre. Ce mois-ci, les musiciens étaient: M. Etienne (à Augustin) Richard; M. Gérard Doiron et son épouse, Thérèse, accompagnés au piano par M. Camille Thébeau. Géraldine Bourque et Alma Arsenault interprétèrent de beaux chants qui furent beaucoup appréciés. Eloïse (à Ben) Gallant nous a joué quelques morceaux au piano en plus de nous faire "sauter" sur

\*\*\*\*\*

nos chaises avec ses "tounes" entraînant. Un gros merci à tous ces dévoués musiciens qui savent si bien, à la fin de chaque mois, divertir nos personnes âgées du Foyer Assomption.

\*\*\*\*\*

PREPARATIFS DE NOEL: Nous sommes actuellement fort occupés à préparer notre premier Noël au Foyer Assomption, surtout les employées féminines qui fabriquent de leurs mains toutes les décorations qui sauront apporter une note de réjouissance à nos pensionnaires en leur rappelant les temps anciens alors que toutes les décorations étaient faites à la maison et non pas achetées dans les supermarchés alors que, comme tous le savent, celles-ci sont faites en millions d'exemplaires et que les mêmes peuvent se retrouver dans des milliers de maisons. Quand elles sont réalisées à la main, ces décorations deviennent uniques et, par le fait même, beaucoup plus originales.

\* UN TOURNOI DE QUILLES A OROMOCTO \*  
\*\* \*\*\*\*\* \*\* \*\*\*\*\* \* \*\*\*\*\*

Les vendredi et samedi 13 et 14 novembre derniers, cinq employés de l'atelier "La Fleur de l'Espérance Inc.", accompagnés de leurs deux directeurs, sont allés participer à un tournoi de quilles à la base militaire d'Oromocto, N.-B. Le groupe était composé de: Ida Richard, Claudine Maillet, Léa Doiron, Benoit Bourque, Jude LeBlanc et leurs moniteurs: Zénon Normand et Lilianne Gallant.

Cinq étudiants de la classe auxiliaire de Saint-Louis-de-Kent et leurs deux enseignants vinrent rencontrer notre groupe et tous partirent de l'atelier le vendredi 13 novembre, à 9h., dans une camionnette qu'ils avaient louée.

Même si le tournoi commençait à 9 heures, le tour de notre équipe n'était que pour midi. Vingt-neuf équipes, comprenant à peu près 150 personnes handicapées venant de toutes les régions du Nouveau-Brunswick, ont participé à ce tournoi.

La première partie disputée par notre équipe fut un succès. Nos joueurs, qui n'étaient pourtant pas habitués à jouer avec cinq quilles et avec de grosses boules, réussirent quand même à obtenir une moyenne fort honorable de 117.

La deuxième partie eut lieu à 15h. Par après, notre équipe est allée se reposer au motel avant de retourner pour une soirée sociale organisée comprenant un banquet et une danse. La soirée prit fin vers 22h., puisqu'une autre journée assez épuisante attendait les participants le lendemain, le samedi 14 novembre. Nos garçons et filles se sont bien amusés pendant cette soirée et ils ont ainsi eu l'occasion de rencontrer plusieurs personnes des autres régions de la province.

La journée du samedi commença très tôt pour notre équipe car elle devait jouer son premier match à 9h. Nos joueurs terminèrent avec un grand total de 1777 pour leurs trois parties, ce qui leur valut une treizième position parmi les vingt-neuf équipes en lice dans ce tournoi.

La distribution des trophées et des médailles aux équipes gagnantes et aux joueurs ayant obtenu les plus hautes moyennes eut lieu à 13h.

Les ateliers des handicapés de Fredericton et d'Oromocto remportèrent les deux premiers trophées mais l'atelier de Caraquet, en arrivant en troisième position, obtient, par le fait même, le privilège de tenir le tournoi de l'année prochaine dans sa municipalité.

Quant à l'équipe de l'atelier "La Fleur de l'Espérance" de Rogersville, même si elle n'a pas remporté de trophées ou de médailles,

\*\*\*\*\*



NOUVELLES DE COLLETTE  
\*\*\*\*\*

NAISSANCE: Le 10 novembre 1981 est née à l'hôpital Ste-Rita, de Sydney, Nouvelle-Écosse, une fille, CRYSTAL DAWN, à Kim et Joanne Jones (née King). Le bébé pesait huit livres et six onces. Ses parrain et marraine sont Claude et Claudine McGraw (née Gaudet).  
Meilleurs Voeux au nouveau bébé et Félicitations aux heureux parents, Kim et Joanne, ainsi qu'aux grands-parents maternels, M. et Mme Joseph King.

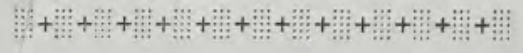
NOS MALADES: M. Cyrille Gallant (Sénior); Nathalie (à Donald) Gallant; Mme Ben Gallant; Maryse (à Ronald) McGraw; M. Robert Pitre; Mme René Goguen; Eloie (à Ben) Gallant; Mme Ida Lirette-Richard et Gélasse (à Fabien) Gallant.  
PROMPT RÉTABLISSEMENT À TOUS ET À TOUTES !

LE CLUB DE L'ÂGE D'OR: Le Club de l'Âge d'Or de Collette vient de recevoir une subvention du programme du gouvernement fédéral "Nouveaux Horizons" au montant de \$6,886.00. C'est la deuxième plus considérable des six subventions qui furent récemment accordées par le Département de la Santé et du Bien-Être Social du Canada. Cet argent sera dépensé, pour l'achat d'un jeu de "shuffleboard" et d'une table de billard ("pool table"). Ces deux jeux seront installés dans la salle du Club d'Âge d'Or, dans le soubassement de l'église paroissiale. Les membres ont aussi l'intention d'acheter un percolateur et une théière, une pompe à eau, un système son et différents articles pour faire exécuter des travaux d'artisanat par les membres du Club d'Âge d'Or. Une partie de l'argent servira à apporter des améliorations au Club. De plus, un montant de \$1,700.00 sera mis de côté pour payer les factures d'électricité, de chauffage et les primes d'assurance contre l'incendie. Quant au travail, il sera fait bénévolement par les membres. Ce Club, qui existe depuis 1970, compte maintenant III membres.

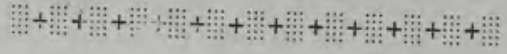
Le bureau de direction pour l'année en cours comprend les personnes suivantes: M. Arthur Babineau, président; M. Patrick Poirier, président sortant; M. Rosimond Bourque, vice-président; Mme Emma Roy, secrétaire et Mme Rosimond (Jeanne) Bourque, trésorière. Les assemblées mensuelles du Club d'Âge d'Or de Collette ont lieu à chaque premier dimanche du mois. En plus, les membres peuvent assister à une soirée sociale à chaque samedi soir.  
Il est à remarquer que c'est la deuxième subvention accordée au Club d'Âge d'Or de Collette. On sait que le programme "Nouveaux Horizons" du gouvernement fédéral a été institué en 1972 dans le but d'encourager, par des subventions, les personnes âgées et retirées à se créer des centres d'intérêt, au lieu de toujours demeurer à la maison, bien souvent à s'ennuyer. Si le proverbe dit que "L'oisiveté est la mère de tous les vices", nous pouvons tout au moins affirmer que le désœuvrement ou l'inaction est une des principales sources d'ennui, alors que ces rencontres de personnes âgées, faisant partie des différents Clubs d'Âge d'Or, sont de nature à leur apporter de grandes satisfactions personnelles et à redonner à beaucoup de ces membres le goût de vivre.



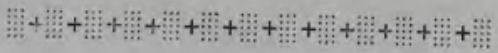
TIRAGE 50/50: La gagnante du tirage 50/50 pour le mois de novembre est Mme Gérard (Jeanne) LeBlanc. Elle a ainsi remporté la moitié de \$234.20, montant recueilli par la vente des billets, soit "117.10.



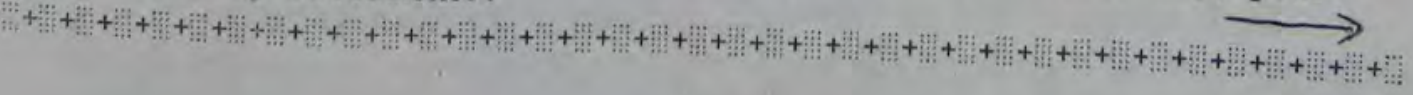
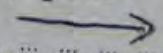
VISITE AU FOYER "MIRAMICHI SENIOR CITIZENS HOME", A CHATHAM: En allant visiter tante Jane au Foyer pour personnes âgées, à Chatham, N.-B., nous avons eu l'agréable surprise de pouvoir assister à un concours de beauté pour bébés. A cette visite à tante Jane, nous étions Anida, mémère (Mme Robert Pitre) et moi-même, Eva Pitre. L'âge des poupons, à ce concours de beauté, variait de deux mois à trois ans. Les cinq juges du concours étaient tous des pensionnaires du Foyer. Mme Zélica Herrell, autrefois de Rogersville, était l'une des cinq juges féminines à cet intéressant concours. Il est à remarquer que c'était la première fois qu'un tel concours avait lieu au Foyer de Chatham et ce fut bien intéressant. Tous les enfants qui participaient à ce concours étaient les fils et les filles des membres du personnel et des amis du Foyer pour personnes âgées. Les juges ont dû avouer qu'elles avaient eu une tâche difficile puisque tous ces enfants auraient mérité de remporter des prix. Incidemment, onze magasins locaux avaient fourni les prix qui furent décernés aux gagnants(tes).



LA HALLOWE'EN 1981: Le samedi 31 octobre dernier, les Jeannettes et les Guides de Collette ont organisé un après-midi de jeux pour les jeunes âgés de douze ans et moins. A Collette, contrairement à beaucoup d'autres localités, les jeunes ne passent pas les maisons pour recueillir des bonbons, des chips, des pommes et toutes sortes d'autres friandises. Au lieu de ce divertissement (du moins pour les enfants), nous préférons leur organiser des jeux au Centre Communautaire. A la fin de l'après-midi, ces jeunes ont passé en différents endroits de la salle et ils ont reçu autant de bonbons que s'ils avaient passé la traditionnelle Hallowe'en aux maisons de la paroisse. Ils ont bien aimé leur après-midi au Centre. Le tout s'est déroulé assez rapidement et a demandé moins de travail que de diviser les bonbons d'avance en parts égales. Nous tenons à remercier sincèrement les Jeannettes et les Guides pour leur dévouement dans la préparation de ce bel après-midi.



ELECTION AU CONSEIL PAROISSIAL: Cette année, les paroissiens de Collette devaient élire cinq femmes pour siéger au Conseil Paroissial, en remplacement de cinq autres membres qui avaient rempli leur mandat. Tout en remerciant celles qui avaient bien travaillé pour le bien de la communauté paroissiale, nous voulons en même temps souhaiter la plus cordiale bienvenue aux cinq nouvelles élues au Conseil ou au Comité Paroissial. Ces dernières sont: Mme Bruno (Louina) Doucet, pour Collette-Ouest; Mme Etienne Hébert (Carmelle à Léopold Gaudet), qui représentera les gens de McCool; Mme Louis (Simonne) Arseneau, pour Collette; Mme Réjean (Bernice) Martin, représentante de Collette-Est et Mme Yvon (Thérèse) Roy, pour Murray Settlement.



+ L'INSTITUT FEMININ D'ACADIEVILLE ET LES HANDICAPES +

\*\*\*\*\* \*\* \*\* \*

Voulant en connaître davantage sur le travail qui se fait à l'atelier "La Fleur de l'Espérance", atelier pour handicapés situé sur la rue Moïse, à Rogersville, les membres de l'Institut Féminin d'Acadieville, invitaient récemment M. Gilles Goguen, handicapé lui-même et un des employés à cet atelier, à venir leur expliquer le financement et le fonctionnement de cette entreprise.

Comme Gilles a une certaine difficulté à s'exprimer oralement (mais non par écrit), c'est sa soeur, Mme Marielle Fournier, qui aidait à mieux faire comprendre aux membres les explications de Gilles. Ce dernier a invité les assistantes à venir visiter l'atelier.

Gilles est le fils d'Alphonse Goguen, d'Acadieville, et il est atteint de la paralysie cérébrale, ce qui affecte évidemment sa faculté de communiquer sa pensée par la parole. De plus, il doit se déplacer à l'aide d'un marcheur ("walker") et il éprouve de la difficulté à se servir de ses mains. Il ne faut surtout pas croire pour autant que Gilles n'est pas intelligent et qu'il demeure inactif. Au contraire, malgré ce sérieux handicap, Gilles est en cinquième année en anglais et en huitième année en français. Bien sûr, il ne peut assister à des cours réguliers à l'école mais il apprend à la maison où des "tuteurs" se rendent lui dispenser leur savoir. Il est aussi capable de taper à la machine à écrire et il bon en composition. Voici d'ailleurs le mot de remerciement qu'il a envoyé aux membres de l'Institut Féminin d'Acadieville qui l'avaient invité à leur assemblée mensuelle et qui sont ensuite allées visiter l'atelier des handicapés:

Merci de votre visite

Mes sincères remerciements aux membres de l'Institut Féminin d'Acadieville qui nous ont visités, le 28 octobre dernier, à l'atelier "La Fleur de l'Espérance", à Rogersville. Il avait été question de cette visite à leur réunion mensuelle, le 15 octobre. Ces femmes avaient apporté des fruits et elles préparèrent une salade qu'elles servirent ensuite à l'assistance. Mme Irène Fournier nous a interprété quelques chansons en s'accompagnant à la guitare et elle a aussi joué de l'harmonica. Tous se sont bien amusés.

Merci au nom de tous les employés et du personnel de l'atelier,  
Gilles Goguen.

P.S.- J'aimerais faire remarquer que Gilles fait tout le sablage ou le décapage qu'on lui donne à faire.

\*\*\*\*\*

+ RALLIEMENT A LA LEGION CANADIENNE +

Le vendredi 16 octobre 1981, les membres de la section no 38 de la Légion canadienne de Rogersville étaient les hôtes d'environ 125 délégués d'autres succursales venus en ralliement de légionnaires.

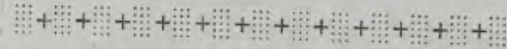
M. Léo Finnigan, le commandant du district, a présidé ce ralliement.

Un certificat fut présenté à la section de la Légion canadienne de Big Cove. En effet, la totalité des membres de cette section ont déjà acquitté leur cotisation pour l'année prochaine. C'est ce que les légionnaires appellent dans leur langage particulier des "Early Birds".



Toutes les sections provinciales de la Légion canadienne ont fait un don au "Marathon de l'Espoir de Terry Fox". Celle de Richibouctou s'est particulièrement signalée en recueillant plus de \$4,000.00. Quant à la section de Rogersville, elle a ramassé \$1,300.00.

Après la réunion des légionnaires, les Dames auxiliaires servirent un souper sous la direction de M. et Mme Arthur Babineau. La soirée s'est terminée par une danse.



LES LÉGIIONNAIRES DE ROGERSVILLE VISITENT LES VÉTÉRANS

A L'HÔPITAL DR-GEORGES-L. DUMONT

Comme le veut la tradition, les légionnaires de la section 38 de la Légion canadienne de Rogersville se sont encore rendus cette année rendre visite aux vétérans hospitalisés dans l'aile spéciale réservée à leur intention, à l'hôpital Dr-Georges-L. Dumont de Moncton. Cette amicale visite se fit le samedi 28 novembre.

MM. Léo Finnigan, commandant du district; Emmanuel Gaudet, président sortant; Dolor Thébeau, officier; Norman Collette, vice-président et Gérard Pitre, en charge de la publicité, représentaient les légionnaires locaux. Les Dames auxiliaires avaient délégué Mmes Marie (à feu Osias) Thébeau, sergent d'armes; Eva (à Gérard) Pitre, vice-présidente; Aline Caissie, Victime Boucher, Geneviève Mazerolle et Irène Collette.

Pour divertir nos frères-légionnaires de Moncton, M. Dolor Thébeau a joué du violon. Mon fils, Jean-Louis, et moi-même avons exécuté quelques morceaux au piano.

L'escadrille des Cadets de l'Air, qui était à Moncton pour participer au défilé du Père Noël, est venue se joindre aux légionnaires et aux Dames auxiliaires, ce qui a grandement fait plaisir à nos vétérans de Moncton.

Eva Pitre, correspondante de Collette.

(") LES QUILLES A ROGERSVILLE (")

Le mercredi 16 septembre 1981, le centre de quilles de Rogersville a commencé une nouvelle saison avec encore plus d'enthousiasme que par les années passées. Cet enthousiasme venait des améliorations qui avaient été apportées, pendant la saison estivale, aux allées de quilles et aux moteurs ainsi que de l'achat de plusieurs boules flambant neuves.

Quatre équipes sont venues s'ajouter à celles de l'année dernière, nous avons maintenant seize équipes mixtes, huit équipes masculines et huit équipes féminines. Nous souhaitons la bienvenue à ces quatre nouvelles équipes et bonne chance pour leur première année dans notre club.

Comme chacune des deux organisations suivantes: la section locale de la Légion canadienne et le Club de l'Ancienne Jeunesse, ont organisé chacune quatre équipes, nous comptons donc cette année un grand total de quarante équipes qui jouent à tour de rôle à chaque semaine.

Le samedi 3 octobre, il y eut un tournoi de quilles pour les couples. Plus tard, nous aurons un "Moonlight Bowling" et nous

organiserons d'autres tournois et différents jeux.

Edmond et Louise Robichaud sont toujours là pour voir à la bonne marche du centre de quilles.

Vous êtes tous invités(ées) à venir faire de bons exercices à votre centre de quilles à tous les week-ends. Les autres journées sont retenues par les équipes organisées.

L. Bourque.

[\*] ONT ÉTÉ RAPPELÉS À LA MAISON DU PÈRE [\*]  
\*\*\* \*\* \*\*\*\*\* \* \*\* \*\*\*\*\* \*\* \*\*

M. FRED SOMERS: Le mardi 17 novembre 1981, à Sault Ste-Marie, Ontario, est décédé M. Fred Somers, de Saint-Quentin. Il était âgé de 69 ans.

Lui survivent son épouse, née Sylvie Daigle, deux filles, sept fils, six frères, quatre soeurs et onze petits-enfants.

M. Somers avait été le président-fondateur de la Caisse Populaire d'Acadieville et il avait également été membre de l'Assemblée Législative du Nouveau-Brunswick de 1952 à 1960.

Ses funérailles ont eu lieu en l'église de Saint-Quentin le samedi 21 novembre à 14h.

[\*][\*][\*][\*][\*][\*][\*][\*]

MME YVETTE BLANCHARD: Après une courte maladie, à l'âge de 50 ans, Mme Freddy Blanchard, de Richibouctou, est décédée le mercredi 18 novembre 1981 à l'hôpital civique de Moncton.

Originaire de Rogersville, Mme Blanchard était la fille de Luc et de Marie-Anne (née Thibodeau) Mazerolle.

Elle laisse son époux, une fille, un fils, trois demi-frères et un petit-enfant.

Les funérailles ont eu lieu en l'église St-Louis-de-Gonzague de Richibouctou le samedi 21 novembre à 10h.

[\*][\*][\*][\*][\*][\*][\*][\*]

M. ANDRÉ GOGUEN: Le jeudi 19 novembre 1981, à West Warwick, Rhode Island, E.-U., décédait M. André Goguen à l'âge de 83 ans.

Né à Rogersville, André était le fils de feu Marc Goguen et de feu Edesse Arseneault (soeur de feu André à Dominique Arseneault).

Devenu veuf, son père avait épousé en secondes noces Eléonore Bourque-Goguen, maintenant pensionnaire au Foyer Assomption de Rogersville et qui a célébré son 94e anniversaire de naissance le 26 novembre dernier.

Outre son épouse, née Blanche Mercier, et sa deuxième mère, Mme Eléonore Goguen, le défunt laisse dans le deuil quatre fils et deux filles ainsi que plusieurs demi-soeurs et demi-frères, parmi lesquels Amédée et Wilfred Goguen, tous deux de notre paroisse.

[\*][\*][\*][\*][\*][\*][\*][\*]

(la suite des décès à la page suivante)

[\*]

M. WILLIE P. RICHARD: Le jeudi 26 novembre 1981 est décédé M. Willie P. Richard, après une longue maladie, à l'âge de 94 ans. Originaire de Collette, le défunt était le fils de Polycarpe et d'Henriette (née Comeau) Richard. Il laisse cinq filles et trois fils, demeurant tous à l'extérieur de Rogersville et de Collette. Les funérailles ont eu lieu à Collette le samedi 28 novembre.

[\*][\*][\*][\*][\*][\*][\*][\*]

M. ALPHONSE DOIRON: M. Alphonse Doiron, de Cocagne, est décédé à l'âge de 58 ans, le lundi 30 novembre 1981, à l'hôpital Dr-Georges-L. Dumont de Moncton, après une longue maladie. Né à Acadieville, le défunt était le fils d'Onésime et de Brigitte (née Caissie) Doiron. Outre son épouse, née Marie Barrieau, il laisse dans le deuil six filles, quatre fils, un frère et douze petits-enfants. Les funérailles ont eu lieu en l'église Immaculée-Conception d'Acadieville le mercredi 2 décembre à 15h30.

[\*][\*][\*][\*][\*][\*][\*][\*]

M. MARTIN BOURQUE: Âgé de 89 ans, M. Martin Bourque est décédé à Cochrane, Ontario. Anciennement de Rogersville, M. Bourque était le beau-frère de Mme Angéline Richard.

[\*][\*][\*][\*][\*][\*][\*][\*]

M. JOS LEBLANC: M. Jos LeBlanc, autrefois de Rogersville, est décédé à Campbellton. Il était le beau-frère de Mme Lylia LeBlanc.

[\*][\*][\*][\*][\*][\*][\*][\*]

M. CLARENCE J. RICHARD: Le samedi matin 4 décembre 1981, M. Clarence J. Richard, de la rue St-Paul, à Rogersville, est décédé soudainement à sa demeure, à l'âge de 67 ans. Originaire d'Amherst, Nouvelle-Ecosse, M. Richard était le fils de Joseph et de Jane (née Poirier) Richard. Il avait été policier à Moncton pendant 34 ans et, au moment de prendre sa retraite, en 1975, il était chef adjoint supérieur à la sûreté de Moncton ("Senior Deputy Chief"). Il laisse dans le deuil son épouse, née Eva (à Henri) Blacquièrre, trois soeurs et deux frères ainsi que plusieurs neveux et nièces. Les imposantes funérailles de l'ex-chef adjoint de la sûreté de Moncton eurent lieu en l'église Saint-François de Sales de Rogersville le mardi 8 décembre, à 15h. De nombreux policiers étaient venus rendre un dernier hommage au disparu.

[\*][\*][\*][\*][\*][\*][\*][\*]

"Souviens-toi, Seigneur, de nos frères qui se sont endormis dans l'espérance de la résurrection, reçois-les dans ta lumière auprès de Toi" ( dans la liturgie de la Messe des défunts)

-----  
L'équipe du "P'tit Soleil" ainsi que tous les abonnés et lecteurs offrent à tous ceux qui sont dans le deuil l'expression d'une profonde sympathie. Nous partageons votre peine.

[\*][\*][\*][\*][\*][\*][\*][\*]

- 11 -

/ LA BAIE DES CHALEURS /

(Collaboration spéciale de Mme Ann Nazair, d'Attholville, N.-B.).

La baie des Chaleurs  
Cette étendue de silence  
Me transporte doucement  
Aux coins du monde.  
Ses vagues me bercent,  
Me font rêver  
A un monde meilleur.  
Elle se fait la route  
Du pêcheur, brûlé  
Par les rayons dorés  
Du foyer universel.  
Le voyageur emprunte  
Cet escalier roulant  
Pour atteindre son port.  
Le lit de cette baie  
A la douceur soyeuse  
Du lit des amants.  
Je ramasse les coquillages  
Qu'elle a éparpillés  
Pour me parer le cou  
Et ainsi annoncer  
Que c'est moi sa maîtresse.

Annie.

/ NAISSANCE /

\*\*\*\*\*

Paul, Yvon et Ricky LeBlanc sont heureux de l'arrivée d'un autre petit frère, ÉRIC, né le 25 octobre 1981 et baptisé le 29 novembre à l'église Sainte-Anne de Saint-Jean, N.-B. Ses parrain et marraine sont Louis et Cécile LeBlanc du Village Saint-Pierre (Rogersville), oncle et tante du nouveau-né. Eric est le quatrième fils d'Alfred (à Doscithée) LeBlanc et de Simonne (à Alyre) Boucher, tous deux anciennement de Rogersville.

MEILLEURS VOEUX À ÉRIC ET SINCÈRES FÉLICITATIONS À SIMONNE ET ALFRED :

/ NOCES D'ARGENT /

Le 10 novembre 1981 marquait le 25<sup>e</sup> anniversaire de mariage de Thérèse (Finnigan) et Gérard Bourque, de la Pleasant Ridge (Rogersville). Le même jour, Ozina (Arseneault) et Fernand Finnigan (frère de Thérèse) célébraient également leurs noces d'argent. Ce couple réside maintenant à Coquitlam, Colombie canadienne. Ces deux couples s'étaient épousés en un mariage double, en l'église Saint-François de Sales de Rogersville le samedi 10 novembre 1956.

MEILLEURS VOEUX DE BONHEUR À MM. ET MMES GÉRARD BOURQUE ET FERNAND FINNIGAN !

QUELQUES TEMOIGNAGES D'AMITIE DE NOS ABONNES

Félicitations et meilleurs voeux de succès continus dans la rédaction du "P'tit Soleil". C'est un "Grand Soleil" par la qualité de l'expression, les liens qu'il sait créer et la richesse des idées. Soeur Alberte Fay, supérieure, Maison des Soeurs de la Providence, Shédia, N.-B.

Je vous envoie le renouvellement de mon abonnement car j'aime beaucoup lire votre petit journal qui m'apporte beaucoup de nouvelles de Rogersville." Mme Tilmon Robichaud, Richibouctou, N.-B.

Ci-inclus mon réabonnement au "P'tit Soleil" et un petit don pour vous aider à continuer votre bon travail. Je veux aussi remercier ma soeur, Mme Robert (Simonne) Richard, de m'avoir abonnée à ce beau petit journal qui me donne tellement de bonnes nouvelles de chez nous." Mme Sara Sinclair (fille d'Ernest à Augustin Richard et d'Anna à Théotime Maillet, du Village Saint-Pierre), Stouffville, Ontario.

Chers amis: Je vous envoie \$10.00 pour mon réabonnement au "P'tit Soleil" que j'aime tellement recevoir à chaque mois et veuillez garder le reste pour vous aider à arriver dans votre petite entreprise." Mme Félix Pitre, Leominster, Mass., E.-U.

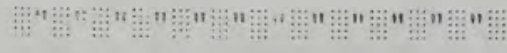
Je voudrais féliciter les responsables du "P'tit Soleil" car vous faites du beau travail. C'est un petit journal qui est très intéressant à lire et qu'on a hâte de recevoir." Mme Albain Lanteigne (Dorina à M. et Mme Camille à Tim LeBlanc), Paquetville, N.-B.

Prière de renouveler l'abonnement de Soeur Mélanie Lavoie, des religieuses hospitalières de St-Joseph, de la Maison Provinciale à Bathurst. Elle apprécie beaucoup son "P'tit Soleil". Joyeuses Fêtes à toute l'équipe. On vous aime bien, vous savez." Mme Anna Robichaud, Bouctouche, N.-B.

Je vous écris ces quelques mots pour votre journal que j'aime beaucoup. C'est un de nos amis, qui vient lui aussi de Rogersville, qui nous a passé une copie du "P'tit Soleil". Comme mon mari est lui-même originaire de Rogersville, ça l'a énormément intéressé d'avoir des nouvelles de son ancien village. Moi-même, qui suis pourtant québécoise, je connais beaucoup de gens de par chez vous parce que

après 43 ans de mariage, je me considère Acadienne de coeur et je vous aime tous. Un gros bonjour à tous ceux qui nous connaissent." M. et Mme Frédéric Melançon (fils de Théotime Melançon et de Louise Surette), Beauport, Québec.

P.S.- Ci-inclus \$10.00 pour notre abonnement et pour vous aider à continuer votre oeuvre.

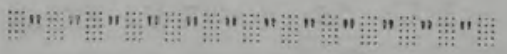


" A l'équipe du "P'tit Soleil": J'aimerais saluer les membres de l'équipe du "P'tit Soleil" car vous faites un excellent travail. Pour nous, qui sommes partis depuis plusieurs années, ça nous tient à coeur de recevoir ce petit journal à chaque mois. Continuez votre bon travail !

Quant à moi, j'aimerais vous faire part d'une heureuse nouvelle. Récemment, j'ai accompagné mon mari, Albert (à feu Ben Gallant, de Collette), à l'occasion de sa remise de décoration de la médaille de l'Ambulance Saint-Jean, à Ottawa. Cette décoration lui fut remise par le gouverneur-général du Canada, l'honorable Edward Schreyer, à la basilique Notre-Dame. Cette cérémonie fut suivie d'une réception à la résidence du gouverneur-général. Nous avons rencontré des gens de toutes les régions du Canada car il y avait 180 personnes qui recevaient cette même décoration. Ce fut un beau voyage et une très belle cérémonie.

Félicitations encore une fois aux artisans du "P'tit Soleil", Lorraine (à feus Antoine à Sylvain et Yvonne Arseneau) Gallant, Val-St-Michel, Québec.

(Note: A notre tour de féliciter Albert de l'honneur qu'il vient de recevoir par la remise de cette décoration et de remercier Lorraine de sa gentille lettre.)



" Je suis bien heureuse de voir que Rogersville, ma paroisse natale, a son journal depuis bientôt sept ans. C'est une visite qui est attendue avec impatience à chaque mois puisque nous recevons ainsi des nouvelles de nos chers parents et amis.

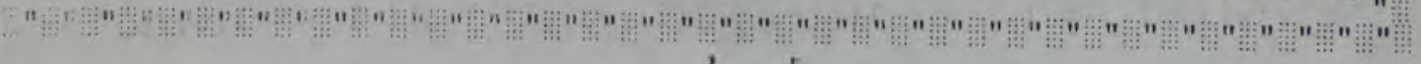
Je profite de l'occasion de ce mois de décembre pour souhaiter à tous un Joyeux Noël et une Bonne et Heureuse Année 1982.

Je tiens à remercier M. et Mme Léo Arseneault, de Gardner, Mass. pour avoir payé notre premier abonnement au "P'tit Soleil". Je veux les assurer que ce cadeau a été bien apprécié et leur dire qu'à chaque fois que cette revue arrive c'est vraiment le soleil qui entre dans notre petit foyer.

Il y aura deux ans au mois de juillet 1982 que nous ne nous sommes pas rendus au Canada parce que la santé de mon mari nous permet difficilement d'aussi longs déplacements. Nous ne sommes cependant pas prêts d'oublier les beaux voyages que nous avons faits au pays de notre enfance. Ces voyages demeureront toujours avec nous, remplis des nombreux souvenirs vécus au milieu de notre chère parenté et de tous nos bons amis.

Comme vous pouvez le voir, Léo et Della, votre cadeau a été grandement apprécié et nous vous en remercions encore une fois bien sincèrement.

Je termine en souhaitant une bonne saison des Fêtes à tous ceux →





Le samedi 7 novembre 1981, Terrance (Terry) Gallant, fils de Raymond (à Fred à Moïse) Gallant et de Velma Arseneault, de Rogersville, a épousé Janice Gallant, fille d'Edgar Gallant et d'Eva Landry, de la paroisse de Collette.

(o)(o)(o)(o)(o)(o)(o)(o)

Le vendredi 11 décembre 1981, Norman Kelley, fils de Lester Kelley et d'Eloise Duplessis unissait sa destinée à celle de Marielle Deveau, fille de François (France) Deveau et d'Agnès Doiron.

(o)(o)(o)(o)(o)(o)(o)(o)

Enfin, le mariage de Steven William Yaychuck, fils de feu Alex Yaychuck et de Ann Baron, de Hamilton, Ontario, et d'Antoinette M. Goguen, fille de Georges (à Philias) Goguen et de Marguerite LeBlanc, a récemment été célébré.

(o)(o)(o)(o)(o)(o)(o)(o)

FÉLICITATIONS ET MEILLEURS VOEUX DE BONHEUR À CES NOUVEAUX MARIÉS :

(o)

ANNIVERSAIRE DE MARIAGE: Le jeudi 19 novembre 1981, M. et Mme Alex Aubé célébraient leur 62e anniversaire de mariage. Nous leur souhaitons de nombreuses autres années parmi nous :

(o)

UNICEF: La collecte pour l'UNICEF, à l'occasion de la Hallowe'en, à l'école élémentaire W.-F. Boisvert, a rapporté le montant de \$667.47. On sait que l'UNICEF est cette organisation des Nations-Unies qui recueille des fonds pour venir en aide aux enfants défavorisés. Le sigle français de cette organisation charitable internationale est moins connu. Il ne comprend que les quatre lettres FISE, c'est-à-dire le Fonds International de Secours à l'Enfance. Les six lettres du sigle anglais, UNICEF, veulent dire United Nations International Children's Emergency Fund.

(o)

NOS MALADES: Mme Éléonore LeBlanc; M. Ernest Martin; Mme Placide Babineau; Lisa (à Yvon) Thibodeau; M. Raymond (à Sylvain) Arseneault et M. Robert Pitre.

PROMPT RÉTABLISSEMENT À TOUS ET À TOUTES :

(o)

(o) GÉNÉREUX BIENFAITEURS (o)

Nous tenons à remercier bien sincèrement les généreuses personnes suivantes qui ont adressé un don au "P'tit Soleil" au cours du mois de novembre: Soeur Alberte Fay, supérieure, Soeurs de la Providence, Shédiac; Gemma Richard, Montréal; Mme Bruce Sinclair, Stouffville, Ontario; Mme Aldéric Caissie, Montréal; Frédéric Melançon, Beauport, Québec, et Mme Félix Pitre, Leominster, Mass., E.-U.

(o)



( ) L'ESCADRILLE NO 816 DES CADETS DE L'AIR ( )

Les Cadets de l'Air de l'escadrille no 816 de Rogersville ont commencé leurs activités régulières le mercredi 9 septembre 1981. Cette année va être bien spéciale puisque les Cadets vont célébrer le dixième anniversaire des débuts de leur escadrille. Depuis ses débuts à Rogersville, l'escadrille des Cadets de l'Air est allée de succès en succès, tant par le nombre des nouvelles inscriptions que par d'éclatantes réussites.

L'entraînement pour l'année 1980-1981 a pris fin avec la neuvième inspection annuelle le dimanche 24 mai 1981. A l'occasion de cette journée bien spéciale, nous avons eu le défilé des Cadets, une exposition de différents objets, une démonstration du savoir-faire de l'orchestre des Cadets ainsi qu'un "precision drill team". Les Cadets ont grandement impressionné les nombreux spectateurs, les invités spéciaux, les officiers, avec leur excellente performance.

En récompense des efforts fournis au cours de l'année, les Cadets de l'Air ont eu l'honneur de recevoir leur Ecusson d'Or ("Gold Shield"). Des vingt-huit escadrilles provinciales, celle de Rogersville s'est classée en septième position. Les Cadets, les officiers, les instructeurs civils et les personnes qui ont offert bénévolement leurs services doivent être félicités pour un travail bien fait.

Plusieurs de nos Cadets de l'Air ont continué leur entraînement, pendant les mois d'été, en différents camps du Canada, alors que deux Cadets plus âgés ont trouvé de l'emploi à la base militaire de Greenwood, en Nouvelle-Ecosse.

Les Cadets dont les noms suivent ont suivi des cours spécialisés, cours qui leur ont demandé d'intenses efforts personnels et de nombreuses heures de travail:

- Le sergent Murielle Arseneault a suivi un cours de six semaines à la base militaire de Bagotville, Québec. Ce cours en était un d'entraînement en récréation physique et en loisirs.

- Le caporal Norman Roy, quant à lui, a passé six semaines à la base militaire canadienne de Greenwood, N.-E. Il a suivi un cours de "bandsman", ce qui lui permettra de jouer encore mieux dans l'orchestre des Cadets.

- Le caporal Ronnie Caissie, pour sa part, a passé trois semaines à la base de Greenwood à suivre un cours de leader pour les juniors ("Junior Leader's Course").

- Le lance-caporal (L2) Gerald Richard est resté deux semaines à Greenwood pour se spécialiser dans la survivance en forêt ("Bush survival") alors que le CPL Alain Cormier passait également deux semaines à Greenwood pour assister à un cours en entraînement physique et en loisirs tout comme Murielle Arseneault en avait suivi un de six semaines à Bagotville.

Il existe un camp de base ("basic camp") qui consiste en un cours de deux semaines et qui est destiné aux Cadets juniors ("Junior Cadets"). Ceux-ci sont sélectionnés d'après leur assistance régulière aux assemblées et leurs bons services envers leur escadrille. Cette année, neuf Cadets juniors ont participé à ce camp de base.

Deux Cadets aînés ont été engagés dans le personnel de contrôle ("supervisory personnel") à la base militaire de Greenwood. Ce sont les sergents Jean-Louis Pitre et Ricky Doiron.

L'inscription des Cadets et des Cadettes de l'Air a aussi sensiblement augmenté cette année. Nous avons actuellement 41 garçons et 31 filles pour un grand total de 72 Cadets et Cadettes de l'Air dans notre escadrille no 816. Ces jeunes viennent des régions de

Rogersville, d'Acadieville et de Collette.

D'excellents entraîneurs, qui donnent généreusement leur temps et leurs énergies, sont en charge de notre escadrille. Ces personnes donnent souvent deux ou trois jours de travail par semaine au service des Cadets. C'est la raison pour laquelle l'escadrille de Rogersville est reconnue comme l'une des plus méritantes de la province.

Nous donnons ici la liste des officiers de l'escadrille des Cadets de Rogersville. Nous nous excusons de citer en anglais la plupart des titres et des cours dispensés. Il faut reconnaître que les titres des officiers et les noms des cours sont mieux connus en anglais:

-A/LT Louis Martin est le "Commanding Officer; 2LT Pierrette Robichaud, "Training Officer"; LT Gail Goguen- "Supply Officer"; le capitaine Edmond Gallant, curé d'Acadieville, est l'aumônier de l'escadrille; Mme Simonne Black- "Administration Officer"; Mme Thérèse Bourque- "Assistant Supply and Administration"; l'instructeur civil ("Civilian Officer") (CI), M. Anfré Goguen- "Bush, Radio, Small Arms, Hunter Safety, Map and Compass, Range"; l'institutrice civile, Mme Judith Caissie- la météorologie, la citoyenneté, "Arts and Crafts, Duke of Edinburgh Award Leader"; l'instructeur civil, M. Louis Richard- "Flying Scholarship"; le volontaire ("Volunteer") M. Laurent Caissie- "Band, League Instructor, Navigation, Duke of Edinburgh Award Leader"; le volontaire M. Euclide Bourque- "Flying Aircraft Models". D'autres cours sont offerts en photographie, en art oratoire et dans les sports.

Cette année, l'escadrille a eu plusieurs soirées régulières d'entraînement et les nouveaux Cadets auront des uniformes neufs sans avoir à les payer. On sait qu'une des principales caractéristiques d'un Cadet c'est son apparence physique qui doit toujours être très soignée. Il tient à toujours avoir une belle coupe de cheveux, un uniforme et des chaussures propres.

Nous avons commencé la nouvelle année d'entraînement avec une éplucette de blé d'inde ("corn boil") et nous avons participé aux défilés annuels du Jour du Souvenir à Collette, à Rogersville et à Acadieville, ainsi qu'au défilé du Père Noël, à Moncton, le 29 novembre.

Au cours des prochains mois, nous avons l'intention de vous entretenir des buts poursuivis par l'escadrille des Cadets de l'Air. Nous vous parlerons aussi plus longuement de quelques-uns des cours donnés aux Cadets et de leurs différentes activités.

Nous profitons de l'occasion de la parution de cet article dans "Le P'tit Soleil" pour inviter cordialement tous les intéressés à venir constater par eux-mêmes le remarquable travail des Cadets. Comme toujours, nous sommes aussi à la recherche de personnes prêtes à donner un peu de leur temps et de leurs talents pour servir comme volontaires, instructeurs et officiers. Si vous êtes intéressés, vous pouvez entrer en communication avec M. Laurent Caissie, le "Sponsoring Committee Chairman", au numéro de téléphone 775-2287.

Judith M. Caissie.

LE P'TIT SOLEIL,  
C.P. 201,  
ROGERSVILLE, N.-B.

Ci-inclus le paiement pour mon réabonnement (Veuillez, s.v.p., donner nom et adresse au complet).